

Envoi de F. Mugeon

Ecoles de Filles

Villeherviers (Loir et Cher)



Madame et Monsieur Mugeon

Mairie de Crèteil

Crèteil (Seine)

A. affortier

CORRESPONDANCE

Boites suspendues

Model et travaux
Lilly-moi-bleu

Villeherviers

Le mardi 10 Octobre

1939

Mes petits parents chers

Deux événements extraordinaires sont venus troubler notre paisible vie : nous nous sommes Odette et moi savées la tête et nous avons reçu nos convocations pour Salbris pour jeudi prochain 8^h. A par ça rien de bien neuf, tout vont bien, l'école continue à bien marcher et le temps est assez beau et mon line est le bien. Vous se joignent à moi pour vous embrasser bien tendement Love

CORRESPONDANCE

Villeherviers Le lundi 16 Octobre 1939

13th 5

Mes petits parents chers

S'imaginant que le courrier marche mal, cette semaine encore
et que vous soyez plusieurs jours sans nouvelle, je profite
de courses à faire à Rome pour vous envoyer des tantôt
ce petit mot. Ici tous vont bien gens et bêtes, les enfants
ont été à l'école et nous, nous avons fait notre ménage.
Le temps aujourd'hui est plus beau, ce sera plus
agréable à fédaler. J'espère que pour vous votre voyage
s'est bien effectué et que vous n'êtes pas trop fatigués.
Bonne nuit à moi pour vous embrasser bien fort
Maman

CORRESPONDANCE

Villeherviers

Le jeudi 24 Octobre

1939

Mes petits parents chers

Le dernier petit mot, je l'espère, avant bien longtemps
Odette a reçu une lettre de sa mère qui approuve nos pro-
jets et qui a l'intention de repartenir elle aussi pour brève
aussi Odette nous quitte - elle dès demain. Les trois vont
bien mais il fait un temps affreux, mais peu moin
le ciel est tout bleu tant je suis heureuse et si vous
embrassez mes petits parents bien bien fort ainsi que tous
ici
L'ami

Nous avons reçu ce matin l'Excellior du 15, nous avons aimé des nouvelles relativement
faibles. En nous parlant de cela, ça me rappelle ce que nous avons pensé tantôt.
Vous parlez d'apporter le poste à Gabry, cela nous paraît évidemment beaucoup
mieux avec vous pensez que ce n'est pas le même courant ? et alors la
chose ne serait pas possible et il serait ~~ce~~ inutile de tout déménager.

Au fait ça mes petits parents chéris je m'arrête, car depuis hier n'est-ce
pas ? et je vais mettre un mot à Jack et ensuite lire un peu au
dodo grâce à notre installation qui nous est fort commode.

Embrassez bien tata, Madeleine, Roger et toute la famille pour moi
et recevez pour vous les meilleurs baisers de votre petite

Nana

Valleherriers le lundi 16 Octobre 1939

Ma petite Maman

Mon petit Papa

Comme je vous le disais à midi nous avons profité du beau temps pour aller nous approvisionner à Romo. Il faisait délicieusement bon, et, restant des belles heures d'hier, nous étions en pleine forme et avons chanté tout le long du chemin. Les vendangeurs, nombreux en ce moment, nous regardaient passer en souriant et nous proposaient de venir les aider. Nous sommes rentrées "au train promenade" qui change avec le "train rapide" ordinaire et qui est beaucoup agréable et avons retrouvé Mère et petit Raymond qui se réveillaient et nous nous sommes tous installés dans la cour, en attendant quatre heures, à tricoter; ensuite goûter collectif et après nous avons emmené Michou sur la route pour l'entraîner jusqu'à ce qu'elle doit aller s'ajouter à Romo avec Madame Rigab, elle se débaille bien et j'espère que tout ira bien.

Il nous joue des tours foudroyants et voudrait qu'on le coiffe toute la journée.
Enfin il va tout à fait bien, mange, joue, touche à tout avec
une persévérance au dessus de tout malgré les incidents provoqués et qui
nous font bien rire.

Demain jeudi nous sommes embauchées Odette et moi par M^{re} Rigal car il
a convoqué les 600 habitants pour les cartes alimentaires. On parle de donner
un sifflet et un bâton blanc à mon oncle Emile pour faire circuler...

Enfin vous voyez toute la famille se porte bien. J'ai écrit hier à mon
oncle Fernand et avant-hier à Jack, vous voyez je suis courageuse.

Et vous comment allez-vous, ne vous fatiguez pas trop surtout. Et la
famille Madeleine. Roger, Bata que deviennent-ils; quant à Raymond et à
Gustave ils doivent être bien contents d'être un peu tranquilles et doivent se
croire jeunes maîtres.

Sur ce mes petits parents je m'arrête, je voudrais écrire à Serge et lui
un peu et il est déjà 21^h 10. Je charge cette lettre de mes plus affectueux
saluts pour tous deux et toute la petite famille.

Nand

P.S. Je serais bien contente si vous pourriez m'apporter chez-moi bleu et modes et
travaux du 15 octobre. Odette voudrait également son carnet d'anglais (dans la
bibliothèque) sa grammaire anglaise et son "Work book" (dans le meuble de l'entrée).
En vous remerciant à l'avance je vous envoie encore de gros bisous.

P.S. J'ai de nouvelles de Salhis mais il paraît qu'il faut compter un mois. Enfin
qui n'en a pas...

Vallehervey de Mercredi 18 Octobre 1939

Ma petite Mère

Mon petit Père

Tout continue ici à bien marcher; aujourd'hui, jour de marché, nous sommes allées Odette et moi à Romo. Le temps pluvieux a bien voulu nous laisser quelques répit et nous ne nous sommes pas fait mouiller.

En revenant nous nous sommes installés à notre tricot. Mauricette était venue se joindre à nous et nous avons chanté toutes les trois les chansons favorites à chacun des membres de la famille et nous n'avons pas oubliées "la petite ouvrière de Paris" et "elles ont une âme les roses" et bien d'autres encore. Après, devoirs et leçons des grands qui sont toujours très sages. Quant à Raymond depuis dimanche il est diable comme tout meiss nigron a croquer. A midi, à table je lui demandais s'il allait ~~se~~ aller enfin se tenir tranquille, en me roulant des yeux malicieux il m'a répondu énergiquement "non" et tout le monde a éclaté de rire.

Villeherviers. Mercredi 29 Novembre 1939

Ma cher tante Zette.

Voilà ce que je voudrais pour Noël.

Une patinette, un compas, un taille-
crayon pas comme celui de Tata, le tour
du monde en 80 jours et un pyjama.

Je voudrais aussi que tu m'apportes
quand tu vendras mon livre, ma trousse
et mon arceau,

J'embrasse bien, bien, bien fort tout
le monde.

Bobby

Mercredi 29 Novembre 1939

Ma chère tante zette
je t'écrit ce que je voudrais bien pour
Noël. A une poupée, ~~un~~ un plumier, un
crayon a dessin, un cahier de brouillon
un ^{crayon} livre, des crayons de couleurs, une
patinette a ^{crayons} patin, une chemise de nuit
un manteau et un capuchon pour
ma poupée poupée & neuve.
tu embrassera ^{bien} pour moi Maman
ma tante Madeleine, Fernande, Odette,
et mon oncle,

je t'embrasse bien fort

Micheline

que je les mettrai je fenderai une fois de plus à vous. J'ai profité d'être en ville pour changer mon linge, sans difficulté d'ailleurs, et j'ai hâte de le commencer si bien que ce soit les écritures ne sont pas se prolonger bien tard. Tantôt nous avons tricôté nos chaussettes et à 18 heures nous avons été faire une dictée et des problèmes avec Mme Rigal. Vous voyez c'est toujours le même programme de fournées, mais nous nous dépêchons toujours tant nous avons de travail sur la planche, enfin c'est ce que nous demandons.

Sur ce mon petit parent je termine rapidement pour la raison donnée plus haut (c'est un peu de votre faute hein?) et je vous charge d'embrasser toute la famille pour moi. Recevez de votre petite fille les meilleurs baisers

Marie

Valleheniers le Lundi 9 Octobre 1939

Ma petite Maman

Mon petit Papa

Nous espérons que vous êtes bien rentrés et que ^{vous} n'êtes pas trop fatigués par votre voyage.

Tout pour la journée d'hier est, comme toujours quand vous venez, notre rayon de soleil et nous reparlons sans cesse des bons moments passés ensemble, de ce qu'un tel a dit ect. ect. Aussi malgré le mauvais temps que nous subissons aujourd'hui ^{cela} n'a nullement altéré notre bon moral. Les enfants sont toujours très bien, Raymond est enchanté de son "touteux" et ne le quitte pas.

Ce matin nous sommes allées, Odette et moi, à Long Jumeau quelques courses, j'avais mis mon écharpe et mes gants et j'~~étouffais~~ ^{étouffais} quelque peu en montant les côtes mais tout est très bien et chaque fois

CORRESPONDANCE

Villeherviers Le jeudi 5 Octobre 1939

temps variable, non
pluvieux

Mes petits parents chers

Vous avez bien reçu aujourd'hui votre "Paris". Soir qui nous a
fait bien plaisir car se rappelle notre "Paname". Aujourd'hui
événement sensationnel nous avons été Odette et moi à Sallies
(40 km aller et retour) voir pour notre boulot et on nous a répondu
que nous passions un examen comme "expéditeurs" d'abord
jeudi prochain. Alice était avec nous, mais pour aller elle a pris
le train, quand à moi je ne suis ce soir même pas mes parents
vous vont bien ici et se forment à moi pour embrasser
tout le monde et vous-mêmes bien affectueusement Lucie

qu'elle nous dit et sans s'en rendre compte d'ailleurs nous avons l'impression que là-bas la nouveauté ne lui conviendrait pas, peut-être est-ce là qui l'a rendue jalouse, elle nous dit aussi avoir eu des boutons sur tout le corps ce qui confirme tout ce que je vous dis. Enfin maintenant nous sommes plus tranquilles de l'avoir près de nous, elle est mignonne, comme tout comme ses cousins d'ailleurs.

Je m'arrête mes petits parents voulant avancer ma chaussette et laisser de la place à Mémie. Embassez bien toute la famille pour moi, recevez les meilleurs baisers de votre petite fille

Vare

P.S A apporter : 1° des confitures - 2° une boîte aux ordures - 3° quelques bonnettes de linge - moi bleu et les modes et travaux, pour le fait tout c'est inutile nous nous arrangeons très bien aussi 5° du sucre.

II P.S Quand pensez-vous venir et à combien - Ma petite Zette, mon petit Charles

Merci de tout - Notre petite Bernadette et Odette tristes les 3 petites dorment moi je vous envoie deux baisers. J'ai reçu la lettre de Madelon et ce qui m'a fait plaisir, comme vous le dit Bernadette c'est la pluie ce soir il y a eu des éclairs tonnerre et de l'eau en trombe l'eau venant dans notre villa. Tout marche bien votre grande fille le soir fait la maîtresse d'école à Puyet et à Michou ils sont tous trois très gentils, et très obéissants. Dites à tata que Michou est heureux de son école et il me semble qu'elle aurait plutôt de la mauvaise mine, au fait hier les grandes ont été à Rome faire le marché et nous sommes allés provisionner. Hier lentilles, salé, Raymond œuf, demain jeudi ragout mouton haricots ce soir nous avons mangé des artichauts nous ne sommes pas très malheureux pour des réfugiés. J'espère que vous n'avez eu d'alerte depuis cette semaine et que n'êtes pas fatigués. Inutile de vous dire notre joie de nous voir tous dimanche prochain. J'attends une lettre de ma tata. Surtout ne vous tourmentez pas pour votre grande fille le moral est bon. Je vais vous quitter pour ce soir en vous priant de bien embrasser Roger, Madeleine ma tata et pour vous mes meilleurs baisers de votre petite Maman

Villeherviers le Mercredi 4 Octobre 1939

Mes petits parents

Le temps est ici toujours pluvieux, cependant nous avons eu une belle éclaircie tantôt pour aller à Romorantin au marché. Nous commençons à devenir bonnes Odette et moi pour ce genre d'exercice, et nous marchandons le prix des haricots, celui du beurre et des ^{avec une dextérité} œufs digne de tout éloge.

Nous n'avons toujours aucune nouvelle de ce qui se passe à Paris et sur le front, pour moi cela ne me fait pas grand'chose car ce qu'on dit ou ce qu'on écrit ..., du moment que j'ai de vos nouvelles à vous c'est pour moi le principal et à midi j'ai eu le plaisir de recevoir une lettre de maman

Ah! vous voyez ici rien de bien neuf, la vie s'écoule doucement sans bruit, les enfants sont notre principale occupation; les devoirs et les leçons sont faits et appris en famille et pour le moment tout est parfait

Micheline commence à reprendre une meilleure mine, d'après le peu

veuillez-vous
me donner l'adresse
de Jean S.V.P.

CORRESPONDANCE

Villehervies Le mardi 3 Octobre

1939

Mes petits parents chéris

Rien de bien neuf à signaler à part un mauvais temps
qui nous a empêché de sortir, aussi les chaussettes
ont-elles montées ! Les enfants sont toujours sages
et vont bien, il est 20^h 30 et ils sont couchés depuis
5 minutes vous voyez qu'ils ont du repos. Michel s'est mis
au régime de ses cousins et mange comme H.

Tous se forment à moi pour vous embrasser bien fort

Maman

CORRESPONDANCE

Lundi Le 2 Octobre

1939

13h.

Mes petits parents

Comme nous allons tantôt à Rome je vous mets ce petit mot en
vitesse. Nous allons acheter une blouse à Janet qui n'a pu ce
matin rentrer dans son tablier, ainsi que des hottes à chausse-
res. La rentrée des classes ~~est~~ s'est très bien passée, les
enfants ont l'air satisfait de leurs maîtres respectifs, ils ont
déjà beaucoup travaillé! (dictée, calcul, lecture) le déjeuner
à midi a été très bon et tout le monde est en pleine forme.
Maman a reçu une lettre de Gaby, il paraît que Lolo ne va pas par-
tir tout de suite, tant mieux. Recevez les meilleurs baisers de votre
petite Mère

mis dans l'ambulance, avec les enfants ça va vite.

Comme je vous le disais et pour que vous le répétiez à Madeleine nous avons tantôt été à Romo acheter une blouse grise en Vichy à Pierrot, elle a eu le don de plaisir à Mère, c'est tout dit et demain il la mettra. D'un autre côté nous avons aussi acheté à Villelevins des salots pour Michou et des chaussons et des salots à Raymond, vous le verriez marcher avec c'est à souffler de rire tant il est débile on croirait qu'il n'a jamais marché qu'avec ça. A quatre heures nous avons aussi commencé les leçons de vélo à Michou cela va bien et elle se tient presque toute seule.

A fait ça mes petits parents rien de bien neuf ici tout va bien, chez la famille Rigal également où la plus grande partie a repris l'école sauf Marc à sa désolement d'ailleurs.

Mère, Odette, l'école de garçons me changent de vous embrasser bien fort. Recevez les meilleurs baisers de votre petite fille.

Mère

Ma petite tante Madeleine

Excuse-moi de ne pas t'écrire plus mais je sais que tu as des nouvelles par Maman et que d'un autre côté Mère t'écrit. J'aurais été bien contente que vous m'en demandiez et tu aurais vu que tes fils ne fussent pas en nourrice, ils sont d'ailleurs toujours très sages cela devient une rengaine à force de le dire. Ils se font très bien à cette nouvelle vie et pour eux la guerre s'est bien loin et heureusement, comme je le dis à Maman la rentrée s'est bien effectuée et Pierrot qui craignait un peu d'air pour la première fois un maître est complètement rassuré. Je sais que tout va bien et que Roger vient tous les soirs, ce qui est épatant. Je charge ce petit mot de mes plus affectueux baisers pour vous deux. Mère

Villeherviers le Lundi 2 Octobre 1939

Mes petits parents chéris

J'espère que votre voyage s'est bien effectué et que vous n'êtes pas trop fatigués en arrivant à Brétel. J'espère aussi que cette lettre sera moins longue que celles de la semaine passée à vous parvenir.

Jouer nous comme je vous le disais très brièvement à midi, la rentrée des classes s'est très bien passée. Inutile de vous dire que l'on ne parle plus que de ça à la maison et même dans tout le pays. Tierrrot est placé à la première table à 50 cm de M^{re} Sigal, il n'a pu qu'à bien se tenir hein? Déjà on leur a appris à tous deux à bien se tenir, et c'est beaucoup. Le soir il y a eu les lûnes à courir les étiquettes à mettre et tout et tout Michou a huit lûnes (quelle histoire) pour l'instant Tierrrot lui n'a qu'un lûne de lecture et un dictionnaire (comme les grands) qui le remplit de joie.

Raymond lui n'en revient de voir toutes les "petites filles" qui courent et rient, il les regarde, éclate de rire, appelle Michou qui joue à la calebasse et qui n'entend rien tant elle est occupée. Vous voyez les voilà déjà tous

Tout continue à bien aller,
mes mes organes très bien
et tâchons de dépenser le
moins possible. tout en mangeant
bien - du reste ~~que~~ 'heureusement
qu'ici la vie est tant de
même moins chère. Mes petits
cocos sont toujours très sages
et de sages. et toujours dehors.
Je suis bien contente d'avoir
trouvé une personne pour laver
car il commence se bair à faire
froid. Vous en attendez Mine
que vous avez depuis lundi chez
vous a-t-elle bonne mine.

Je serai bien contente de vous voir
si cela est possible dimanche.
ainsi que Madeline qui doit
trouver le temps sans pour ses cocos
chers puis ma Tata, peut-être
Roger aussi - qui allez vous tenter
d'abuser tant de vous. mais je
vous remercie de tout coeur
pour tout ce que vous faites pour
tous et si peut-être ils ne vous le
disent pas je suis certaine qu'il
le reconnaîtra. croyez moi.
Les petits dorment, Odette aussi
Fernande et moi finissons notre causerie.
Je vous quitte en vous embrassant bien
tous deux. Votre petite Maman

Je vous prie d'apporter une lettre à Odette

Villeperreux le 26/9/39

Ma petite Maman

Mon petit Papa

Rien de bien neuf à signaler ici à part
qu'il fait un très beau temps mais pas chaud.

Ce matin nous avons eu la visite des ramoneurs
qui nous ont empêchés de faire notre ménage et tantôt
nous avons été au marché de Romo faire des tas
d'achats. En revenant nous nous sommes mis avec Mémère
à faire des manches longues ^{au full forme} à Raymond et avant le dîner
nous avons fini, vous voyez que chez nous ça va vite.

À midi j'ai été bien heureuse de recevoir la lettre de
Maman m'annonçant votre bonne arrivée et la ~~et~~ lettre de
Serge que vous avez dû lire.

CORRESPONDANCE

Villeherviers

Le 26 Septembre

1939

Mes petits parents chéris

La vie s'écoule toujours calmement ici surtout que nous avons depuis 3 jours un temps merveilleux. Les enfants sont toujours très sages et affamés ainsi que nous-mêmes. Ce matin Odette a été achetée son vélo à Romo avec Marinette et moi et ce soir nous y sommes retournées Odette et moi chercher Maurice à la sortie de son travail, il travaille toujours beaucoup mais ne hén ainsi que tout. Même, Odette, les petits se forment à moi pour nous en faire bien fort Mami

vous venez dimanche. Il a mangé comme H ses légumes
à pot au-feu et a naiment eu l'air de se régaler

Pour nous après le lavage des tuteurs, nous nous sommes
nettoyées à notre tour ainsi que les enfants, ensuite nous
avons préparé notre ~~des~~ déjeuner et notre soupe; Mémère a
en plus nettoyé nos "Water-Claret" (ça a l'air d'un blague)
et maintenant on peut faire "sisié". Après nous avons
déjeuné et Mémère est étonnée de voir comme les petits, et
Raymond surtout, mangent bien, on n'arrive pas à le contenir
et ce soir il voulait manger les "littres à pique et à
pique". A la suite de notre déjeuner qui a été interrompu
par l'arrivée du courrier m'apportant les bains doubles
de breteil (tiens c'est nouveau) et à Odette une lettre
de sa Maman lui annonçant un mandat de 600^{fr} pour sa
robe (vous pensez si elle a sauté en l'air) et une lettre de
René Deschamps qui lui dit que tout va ^{bien} et pour moi en
y'oublierais de vous le dire) une lettre de Jean qui rentre à
Paris pour le 2 Octobre, nous avons fait la valise
(que cette phrase est longue vous serez essouffés en arrivant
au bout) après nous nous sommes installés
au jardin et avons trotté, j'ai commencé des chaussettes

pour moi d'après les conseils de Mémère, mon petit bonhomme s'est réveillé et ensuite j'ai distribué
le goûter, après nous avons fait une heure et demi de stino avec Odette. Après encore heureuse-
ment que ce n'est pas une rédaction j'aurais pu dire nous avons été voir le marchand de pommes de
terre de la gas Mémère, Raymond ~~Michay~~, et moi, un petit tour au passage chez la famille Rigal
où tous sont en pleine forme. En revenant nous avons repris nos tricot et Maucette est venue
nous tenir compagnie. J'ai encore omis de vous dire dans ce véritable conte rendu de journée
(je pourrais plutôt faire ceux à Papa) que tante Rosette est venue prendre le café avec nous.
À 19h30 exactement nous nous mettons à table et à 20h30 les bouillottes étaient
couchées, nous voyez qu'il ont ^{une} ~~se~~ ni saine. Demain nous devons aller en lande faire des courses
à Frome et acheter le vélo à Odette.

Embrassez bien tout le monde pour moi et recevez mes petits parents mes cousins les plus
affectueux

P.S par ce même courrier j'envoie ^{Nard} à Jack

Villeherviers le 25/9/39

20th 30

Ma petite Mère

Mon petit Père

Aujourd'hui nous avons passé' une journée un
peu moins affolante grâce au concours de Mémère. Vous
pensez si ~~si~~ je suis heureuse de l'avoir !

Le matin tout le monde s'est réveillé de bonne
heure, aussi à 10 heures le ménage, la vaisselle étaient
faits aussi avec Odette nous avons fait notre courage à
deux mains et nous avons lavés Mickey puis Tuck
Ah ! vous savez cela me semble bon de le recevoir ^(blanc) tout
et tout moussieur, car je l'ai ~~lancé~~ feigné et lui semble
tout "guilleret" et j'espère qu'il sera encore beau, si

CORRESPONDANCE

Villeherviers Le 24 Septembre

1939

Mes petits parents chéris

Après votre départ, nous avons rangé tout ce que vous nous aviez apporté, vous nous gâtez vraiment de trop et toutes ces petites bricoles nous font vraiment plaisir car elles nous font penser à vous. Nous avons bien diné et dès 20h15 les enfants étaient couchés, pour nous nous n'allons pas tarder à en faire autant. J'espère que votre voyage de retour s'est bien passé et tous de joignent à moi pour vous embrasser bien fort Maman

haricots verts, tarte aux pommes (faite par Mark), fruits frais
et café. Vous voyez que nos réfugiés ne sont pas trop
malheureux ! J'ai seulement l'impression que ça va
être beau, quand nous nous trouverons Odette et moi
devant le poulet et qu'il s'agira dans ce cas d'arracher
le cœur ; on fera ce qu'on pourra, quelle à manger après

La vie continue à s'écouler normalement et
nous n'avons vraiment pas le temps de nous ennuyer
tant nous avons à faire, nous n'arrêtons pas un ins-
tant et n'avons pas le temps de respirer (pensez que
j'ai commencé au début de notre "séjour" ici un livre qui
ne finit beaucoup et qu'il n'est pas fini, c'est incroy-
able n'est-ce pas ?) Il faut dire que nous passons 2
ou trois heures par jour à l'entraînement de sténographie
et de machine mais à faire ça nous sommes tout le temps soit
en ménage, en cuisine, en raccommodage ou à écrire, ^{et}
il y a aussi quelques petites balades en vélo, il faut
bien se distraire !

Odette a reçu une lettre de sa mère aujourd'hui, celle-ci semble décidée à lui acheter un
vélo si elle travaille ce qui ^{est} d'ailleurs indispensable.

Nous n'avons toujours pas de nouvelles de Renée mais nous espérons qu'elle a bien retou-
ré
mon Oncl Fernand.

Et sur ce mes petits parents je vais vous quitter et j'ai le cœur en joie car je pense
que samedi prochain je ne vous écrirai pas mais que je vous attendrai, je n'en ai pas une semaine
halala!

Recevez de gros baisers à partager avec toute la famille

votre petite fille

Mand

Villeherviers le 23/9/39

Ma petite Maman

Mon petit Papa

Depuis ce matin nous sommes promues cœlestiennes
ménagères et nourrices principales car petite Gaby a pris
le car de 8 heures ce matin à Romorantin. Cette première
journée s'est passée sans encombre et il n'y a pas eu
de plat trop salé ou grillé, pas non plus d'assiette de
cassée; les enfants ont mangé ainsi que les chiens
et que nous-mêmes et toute la petite famille se porte
bien.

Demain nous faisons ^{un} déjeuner de gala, poulet.

CORRESPONDANCE

Villeherviers Le 22 Septembre 1939

Mes petits parents

J'ai reçu aujourd'hui votre carte de lundi, cette semaine le courrier est plus long à parvenir ici. Nous allons toujours très bien et les petits sont toujours très mignons, ils se portent à merveille et nous avons du mal à les rassasier. Le temps depuis 2 jours est très beau et nous espérons qu'il en est de même à Breteil. Petit Gabry s'en va demain matin au car de 8 heures et nous allons former Odette et moi exercer à fond nos talents de ménagères, de cuisinières et de nourrices. Recevez mes petits parents les meilleurs baisers de votre petit grand

disant que ~~cette~~ son chef serait très heureux de trouver des
sténodactylo et que Alice et Mamelette avaient aussi des
chances en temps qu'employées de bureau. Après selon
l'habitude de la maison nous avons fait la visite
médicale et comme c'est un camp militaire, c'est M^r
le chafar qui nous a examinés et nous a jugés
bonnes pour le service avec "tempérament rigoureux" s'il vous
plaît. Il ne nous manquait plus que des cocardes mais
nous n'en n'avons pas trouvés.

Alors nous attendons maintenant une convocation, s'il y
a lieu, sans nous faire cependant trop d'espoir de peur
de désillusion mais vous sentez que cela nous plaît
de travailler tous les quatre ou même tous les deux ensemble.
Enfin qui verra verra !

A part ça ici toujours la même vie, nous ne
recevons pas de courrier cette semaine mais nous en
attendons ^{pour} demain, peut-être est-ce la poste qui marche
mal.

J'ai des tas de commissions à vous faire de la part de
Gaby 1° rapporter de chez elle du vin qui se trouve sous
elle est tombée sur la
tête !!

le buffet de cuisine, dans le placard de droite et à la cave 2^o du sucre cristallisé et en morceaux
dans les buffets de cuisine et de salle à manger, 3^o des patons qui sont dans la pendule sur
la planche de face en entant dans une boîte blanche. 4^o des ceintes à fuses dans la pendule
5^o sa planche à repasser et sa Jeannette dans la pendule et de chez Odette des pots de
confitures car nous allons faire - il manque de fruits. (Il paraît que le vin s'est pour
vous balala) - L'autre fait cette dame (Gabry) demande si la lettre ^{du Kater} a été écrite par
son père ou si elle doit la faire elle-même.

En attendant qu'à bétel tout continue à bien aller se termine en vous embrassant bien fort

Nana

Bons Soirs à tous (il est 10h du soir, je fais de la steno)

Odette

Villeherve le 21/9/39

Ma petite Maman

Mon petit Papa

Le matin nous avons passé Odette, Alice
Mauriette et moi le conseil de révision !!! Je vois
d'ici vos mines effarées aussi voici des explications.

Sur mon petit mot d'hier je vous disais que
nous devrions aller aujourd'hui à Salbris pour du travail
et comme convenu M^r Rigal nous y a mené en voiture
pour nous éviter d'y aller par le train ou en vélo

Là après quelques s'annagées, demande de nos noms et...
à la porte, on nous a conduit au bureau du personnel
civil où nous avons trouvé six monsieurs, dont un
parisien, qui étaient très gentils. En voyant nos
références l'un d'eux nous a mis à part Odette et moi

CORRESPONDANCE

Villeherviers

Le 20 Septembre

1939

Mes petits parents

La vie continue à s'écouler ici paisiblement, bien que nous ayons beaucoup à faire mais ça se travaillera par la suite. Nous avons des petits incidents d'inondation avec Raymond mais à part ça il est très mignon. Ils vont tous deux très bien et sont toute la journée dehors bien que le temps soit gris depuis quelques jours. Aujourd'hui nous avons été avec Odette et Yvonne acheter à Rome des boîtes. Demain nous allons avec Alice et Lauriette à Laillé pour du travail. Recevez mes petits parents de tout l'amour de votre petite fille
vade

et ~~avec~~ ^{que} Odette nous ~~font~~ (je parle bien) la vaisselle ce nouveau. Après s'être
soulagés Gaby nous avons été au lavoir rincer tout le linge et je vous assure que ça valait
dix de nous voir ~~de~~ déambuler dans les rues de Villeherviers en poussant une vaste houlette
contenant une bassine pleine de linge, chaussés de sabots, ayant une blouse et un tablier
Enfin vous voyez mes petits parents que les journées avec tant d'occupations nous finissent
courtes et la présence de nos deux petits "loupiots" ~~et~~ égayaient vraiment la maison,
~~me~~ bien des fois dans la journée je voudrais que vous soyez petites sœurs pour les
voir, sans parler de Tiernot qui ~~est~~ ^{était} déjà depuis un moment très raisonnable, mais
Raymond qui s'est tout à fait transformé, il mange tout ce qu'on lui donne
avec un plaisir évident, n'est plus sauvage (c'est juste ce qu'il faut) enfin est parfait
Mais il ne semble ~~me~~ mes petits parents que je suis bien barbare sur notre
compte et vous comment cela va-t-il ? le travail se tasse-t-il et les chères

et ~~avec~~ avec cette nous ~~pour~~ (je parle bien) la maternelle et nouveau. Ah! pour
soulager Gabry nous avons été au bureau même tout le linge et je vous assure que ça valait
dix de nous voir ~~de~~ dans les rues de Villeneuve en portant une robe courte
contenant une bottine pleine de linge, chaussettes de soie, enfaut une robe et en tables
Enfin vous voyez mes petits parents que les journées avec tant d'occupations nous faisaient
courtes et la présence de nos deux petits "bouquets" ~~et~~ égarant vraiment la maison;
~~mais~~ et hier des fois dans la journée je voudrais que vous voyiez petits deux dans les
rues, dans les rues de Venise qui ~~était~~ ^{était} déjà depuis un moment les racontant, mais
Raymond qui s'est tout à fait transformé, il mange tout ce qu'on lui donne
avec une plaisir évident, n'est plus sauvage (ce fait ce qu'il faut) enfin est parfait
Mais il me semble ~~me~~ mes petits parents que je suis bien curieuse sur notre
compte et vous comment cela va-t-il? Le travail se fait-t-il? et les autres

Sont-elles nombreuses, ~~vous~~ n'êtes vous pas trop
fatigués ? Surtout mes petits parents soyez raisonnables
et descendez prudemment, je sais bien que c'est ennuyeux
mais c'est tellement plus sage et plus rassurant pour
nous qui sommes loin de vous. Figurez que depuis
votre visite de dimanche, de vous avoir eu un peu
moi aussi, il me semble que nous sommes moins
loin les uns des autres, mais quand donc arrivera
le beau jour où nous serons tous réunis dans
notre petit chez nous ? Enfin espérons ce jour prochain
et soyons courageux, surtout en ~~façon~~ pensant que
tout ceci n'est rien à côté de ce qu'endurent les
jeunes malheureux qui sont au front.

En attendant très bientôt de vos nouvelles recevez mes
petits parents les meilleurs baisers de

V. Anet

P.S Excusez ce mauvais gribouillage, mais je laisse ma
plume aller et ma tête va plus vite que ma main
mais avec mes petits parents ça n'a pas d'importance

Villeherviers le 19/9/39

Mes petits parents chéris

Ne vous étonnez pas de recevoir deux lettres datées
du même jour, c'est très simplement pour ceci, nous
avons décidé d'écrire le soir, au calme quand les enfants
sont couchés, mais comme je n'aurais pas pu très trouver
le temps de mettre un mot j'ai tenu à midi avant
le départ du courrier à vous griffonner le petit mot
que vous avez dû recevoir.

Comme je vous le disais donc tout ici vont bien et
sont très gentils, M^r Rigol a passé une bonne partie de la
journée à achever notre installation, il y a mis des tuyaux
pour la cuisinière qui marche on ne peut mieux (l'habit ne

Promorantin 8 h. l. 16/9/39

LOIS-

S CHATEAUX

LA LOIRE



ET LES CHATEAUX

DE LA LOIRE



DE LA L

Je viens vous dire que tout
va bien, hier j'en ai pas eu le
temps de mettre un mot car
on a fait notre ménage à fond
Jeanne est partie hier matin et René
hier soir. J'en ai écrit une lettre
explicative. Je dois laisser

Ph. G. P. Tarnaise, Poux - A. B. I.

Mairie de Crétail

Crétail

Seine



2. VILLEHERVIERS — *Le Presbytère - l'Eglise, le Cimetière et l'Ecole libre*

Villeherviers le 13/9/39 - Chez M^r Rigal - Loiret chez

CARTE POSTALE

Mon petit Oncle

Tu as dû apprendre à la suite de quelles
circonstances nous sommes réunis ici.

Nos deux petits poulots sont bien con-

tents car ils ont trouvé des camarades
en route (tu penses bien 21 personnes)

Tous ici sont très gentils et s'efforcent
de nous faire passer le mieux possible
notre vie de "réfugiés". Souhaitons
que tout vas pour le mieux et que tu
puisses souvent sortir. Reçois les meilleurs
saluts de ta petite nièce

Mandé Pierrot



M^r Roger Vetter

Maréchal des logis. Réserviste
404^e Régiment D. C. A

102^e Batterie

Fort de Voisy le Sec

Seine

VILLEHERVIERS (L.-et-C.)
L'Eglise



Photo Le Petitcorps

bruit je vous assure.

Tous ici vont bien, mais le travail ne se trouve pas vite, les demandes faites pour Alice, Jeanne et Gabry ont été repoussées car elles n'ont pas d'enfants. Enfin on cherche toujours pour moi M^{re} Rigal a écrit au Maréchal de Romorantin qu'il lui a répondu très aimablement qu'aussitôt qu'il y aurait besoin de personnel à la mairie on prendrait ma demande en considération et que de plus il communiquerait mes références et mon adresse aux industriels des alentours. Si bien que j'arriverais peut-être à avoir quelque chose, mais d'un autre côté cela m'ennuierait pour le petit et d'autre part il faudrait bien que quelqu'un parmi nous quitte travail. Enfin on verra ça. Et peut-être n'auront nous pas à rester longtemps loin de vous et toutes ces questions seraient résolues car malgré tout nous espérons toujours vous saluez.

Nous n'avons pas encore reçu de nouvelles de personnes, aussi nous attendons le
le facteur aujourd'hui avec impatience, j'attendrai son passage pour
fermer ma lettre.

Je plus je voulais vous demander quand vous viendrez où quand quelqu'un
viendra de nous apporter à Galy des sequettes beiges et son impermeable
qui sont chez Bata et pour moi mes sequettes beiges qui sont lo-haut, les
manteaux Macey qui sont dans le tiroir du bas de mon bureau.

Et sur ce mes petits parents je vais vous quitter en vous chargeant d'embrasser
tout le monde pour moi. Recevez mes petits parents les meilleurs baisers de votre
petite fille

Maman

Raymond

Pendant la
séjour il est arrivé
la carte de Maman qui nous
a fait bien plaisir et de plus
Gaby a reçu une lettre de Lolo d'avant.
bien elle était bien contente - avec de gros bisous
Maman

Villeberviers le 14/9/39

Ma petite Maman

Mon petit Papa

La vie se continue toujours la même ici,
et avec petit Raymond les journées ne semblent courtes
car à part quand il dort il ne me lâche pas d'une
semaine et si je veux qu'il joue avec les autres petits
il faut que j'aille avec eux. J'arrive cependant à
m'échapper un peu dans la soirée pour aller faire
un tour de vélo. Je deviens maintenant une vélocipé-
diste accomplie et j'irai aller très prochainement
à Romorotin.

Le temps aujourd'hui est moins beau et pour
l'instant nous sommes humides. Mère Maud Ray-
mond Micky d'arriver dans la classe et ça fait du

Villeherviers le 14/19/39

15^h 20^m

Mes petits parents

Le camion de M^r Liégeois arrive à
l'instant et nous remplit de joie merci
beaucoup pour tout. C'est très bien et
Michel n'est pas le moins heureux. Tout nous
nous allons pouvoir déblayer la maison
Régis et c'est tant mieux.

Je fais ma lettre de ce matin à
ce petit mot et en vous remerciant encore
beaucoup recevez mes petits parents mes meilleurs
candides bords

Villeherviers le 13/9/39 - 11 heures

CARTE POSTALE

Mes petits parents

Rien de neuf à signaler, à part
que j'ai oublié de vous dire que j'attends
à aller en vélo. et qu'hier nous avons
été sur une route (très peu fréquentée)
toutes les deux Yvonne et moi. Ici tous
sont toujours bien. Nous attendons avec
impatience l'arrivée de nos "meubles" et déjà
nous commençons à nous installer, enfin
on prend la vie le mieux qu'on le peut
vous se forment à moi pour vous embrasser bien fort



M^{me} et M^r Murgon

Mairie de Créteil

Créteil

Seine

Bonté deux sentent bien à vous et petit Raymond
part avant de s'endormir toute la famille en revue

"Tape - Maman - Eugénie" &

s'efforce que pour toi, ton travail va bien et que tu
as un Roger et que pour tous deux la santé est
bonne

s'efforce aussi qu'étant plus près de vous tu pourras
venir bientôt vous embrasser et en attendant je charge
cette lettre de meilleurs vœux à partager avec mon frère

à petit nièce

un bon livre
de

Maman

Raymond

Villechien le 12 Septembre
1939

Ma petite tante Madeleine

Tu as du savoir par Maman toutes nos
pénalités de voyage et notre arrivée finale à Villechien.
Les petits gars ont été parfaits, bien que Petit
Raymond soit toujours sauvage et ne veuille aller qu'avec
sa cousine mais enfin il s'habitue et pour l'instant
il est train de jouer avec Maud ; d'ailleurs comme je
le dit à Papa et à Maman tout ici cherche à
l'apprivoiser et il est gâté comme tout.

Ton bon grand Tient lui il est parfait et
bien heureux car il a trouvé un bon camarade de son
âge le petit Jean qui a 8 ans et $\frac{1}{2}$ et qui a veu
travailler enfin tout pour faire son bonheur.

aurait fini le volant à partir de Tomorantim. Enfin tout
c'est très bien passé. Pour nous nous avons déménagé
car c'était vraiment loin et peu confortable maintenant
Hein tout le monde s'y est mis pour laver par
terre, ce n'était pas une maison mais une ruche.

Enfin inutile de vous dire que tous sont charmés
pour nous et font tout ce qui peuvent pour nous et
plus ont bien fait des demandes d'emploi, de plus
M^{re} Sigal ^a fait un autre pour moi au Maire de
Romo.

J'ai oublié de vous dire que Jeanne a apporté une
lettre de Lolo mais qui était du lundi après la
méditation enfin c'est toujours mieux que rien.

Pour finir tout va très bien si ce n'était pas la guerre
et si nous étions pas si loin de vous

Et en attendant de le faire moi-même je change
cette lettre de mes meilleurs baisers pour vous deux, tout
ici me changeant d'en faire autant

Votre petite fille
Vano

Villeherviers le 12 Septembre 1939
9445.

Mes petits parents chéris

Je suis au jardin au milieu de tous les gosses
Petit Raymond s'habitue peu à peu et est mignon
comme tout. C'est rigolo car c'est o' qui aura
les bonnes grâces et chacun s'en vante bien haut
M^r Rigal a réussi à s'emmenes voir les "coctes"
Nicole a joué aux "lutines" et René l'a emmené
chercher du raisin. Ce matin Gabry a pu s'habiller
mais vous savez tous ont du mal mais "à vaincre
sans peur ou triompher sans gloire".

Comme je vous le disais sur ma carte d'hier, René
et Jeanne sont arrivés hier matin, en attendant de
Villa arublay était venue voir sa femme à Mortons et il
devrait repartir le lundi matin si bien qu'ils sont partis
à 23h de là-bas et après ~~quel~~ quelques crâtes pour dormir
ils sont arrivés à 8 h à Villeherviers ~~contu~~. René